

立法局會議

基層健康服務報告書政府將廣徵各界意見	十二
目前不宜公開機場會談內容	十四
政府檢討對裝上巨型廣告牌車輛管制	十五
候選人死亡須重新提名理由充分	十五
朗屏邨瀾水軍位修補工程已完成	十六
航空公司未擬調整縮短歐洲航道之收費	十七
署理財政司闡釋香煙稅款詳情	十八
政務總署試行提高社區會堂使用率	二十
電話公司兩項新服務收費獲通過	二十
簡易程序治罪修訂法案二讀	廿二
九一電視修訂法案二讀	廿三
兩市政局修訂法案二讀	廿四
九一年人民入境修訂法案二讀	廿五
法定代表律師法案二讀	廿八
運輸司動議通過大老山隧道附例	廿九
九一年銀行公會修訂法案二讀	三十
弱能人士學徒訓練計劃擬交職訓局負責	卅二
地鐵公司周年報告提交立法局	卅五
立法局通過三項動議	卅六

基層健康服務報告書發表

政府今日(星期三)發表基層健康服務工作小組報告書，並於未來三個月諮詢民意。

工作小組於一九八九年八月成立，負責檢討香港的基層健康服務。小組並於一九九〇年底向港督呈交報告。

基層健康服務是以市民接受的方式，透過公衆的參與，並且以社會所能負擔的經濟能力，向每一個市民和家庭提供必須的健康服務。

基層健康服務是市民與整個護理過程的首個接觸點，亦是健康服務架構的第一個層面。

衛生福利司黃錢其濂在談及報告書時說：「基層健康服務特別強調促進健康及預防疾病，提供持續護理、康復服務，同時尊重個人和家庭的參與，但多年來一般市民均未能充分明白或重視基層健康服務的意義，而它亦沒有得到充分發展。今次的檢討是政府就改善這個不平衡現象邁出的第一步。」

她贊揚工作小組成員採取務實的態度，並感謝他們作出的建議。

工作小組在報告書內指出政府的目標是要保障公衆健康及透過提供優質及有效的預防性護理服務，盡量減少可預防的疾病及傷殘事件。政府亦應確保有一個架構在家庭或自然環境下為個人提供持續、全面及關乎整個個人健康的醫療服務。

黃錢其濂表示政府總體上同意工作小組的目標及原則，並認同政府對公衆衛生事宜的承擔。

她說：「政府所實切的承諾是要發展基層健康服務及提供高質素服務。政府亦堅持一項基本原則，就是沒有人會因為經濟困難而得不到足夠的醫療服務。」

工作小組主席楊紫芝教授在闡釋報告內容時表示，工作小組共提出了一百零二項建議，大致可分兩類，第一類是改良現有服務的；第二類則須重大修改現有服務或全新改制。

就後者來說，工作小組作了下列的建議：

一將香港劃分為數個基層健康服務區，在區內的所有診所將組成一個診所網絡，提供預防疾病、促進健康、治療及康復各方面服務。此外，區內人士將透過地區健康委員會參與這計劃。工作小組建議初期在觀塘及屯門以試驗方式推行這個計劃。

一成立法定的基層健康服務管理局，作為基層健康服務的中央架構。工作小組建議賦予管理局某程度上的財政自主權，以衛生署作為其行政部門，並有社會人士參與其決策工作。

一建議以一個由政府推行的學生健康服務逐步取代學生保健服務，新的服務較著重預防疾病及健康教育，並使更多學童受惠。

一在政府普通科門診服務獲得改善，應逐步實施新收費政策，並建議若干類別之病人，例如老年人、兒童、領取傷殘津貼及公共援助的人士，可獲減費或豁免收費。對於其他可負擔費用的病人，則須繳付較合理的費用，而最終會按服務成本收費。

其他建議包括加強健康教育，設立健康資料系統，及在母嬰健康院為學前兒童及其家長提供口腔健康教育等。

楊紫芝又說：「如要全部實施這些建議，以九〇／九一年價格計算，每年需額外增加一億八千七百萬元經常費用，而基本工程費用則增加一千八百萬元，此外並需增設約五百五十個職位。」

工作小組希望建議獲得政府接納後，可於五至七年內實施，並預計其中一些建議可於未來十二個月內實行。

衛生署署長李紹鴻醫生表示會對工作小組的建議作廣泛宣傳，使有關方面得以評估公眾的反應。

李紹鴻又說：「雖然工作小組報告書沒有提及口腔健康服務，不過這問題已由醫務發展諮詢委員會牙科小組另行檢討，而政府亦藉此機會把牙科小組的有關建議擱載於諮詢文件內。」

中英文本基層健康服務工作小組報告書及諮詢文件，在各區政務處、政府普通科門診診所及母嬰健康院派發。

諮詢期至一九九一年七月底結束。歡迎各界人士發表意見，意見可以書面寄交香港銅鑼灣希慎道新寧大廈九樓衛生署轉交基層健康服務諮詢市民統籌委員會。

香港提供大量投資機會

工業署副署長王英偉昨日（紐約時間星期二）表示，日本在香港的商業活動在沒有直接補貼及優惠措施的情況下，仍能迅速發展，足以證明香港具備眾多優點。

王英偉在美中關係國家委員會舉辦的「日本在香港及台灣的商業活動」研討會上致辭時呼籲美國人慎重考慮香港所能提供的大量投資機會。

他說：「香港政府致力維持一個良好的環境，使商業得以有效運作及興旺發展。」

王英偉表示，自七十年代初起，香港便成為日本投資者最樂於投資的地方之一。

他說：「根據日本文藏省發表的數字，截至一九九零財政年度上半年，日本對香港的投資總額達九十億美元，佔日本在海外直接投資總額百分之三點五。」

「香港繼續成為日本在亞洲區的第二重要投資地區，僅次於印尼。」

「與一九八九財政年度上半年比較，日本對香港的投資增加百分之二十八點七，而對整個亞洲區的投資則增長百分之二十一點八。」

至於製造業投資方面，王英偉說，根據最近一次調查，截至一九八九年年底，日本對工業的累計投資總額，高達十一億零八百萬美元，佔香港海外工業投資總額百分之二十九點一，僅次於佔海外工業投資總額百分之三十一的美國。

他說：「一九八九年，日本的累計工業投資總額，較一九八六年時的五億一千三百萬美元增加兩倍有餘。」

「一九八九年，日本廠商用於添置固定資產的款項，高達八千萬美元，是整年計的第二大增幅，僅次於一九八八年最高紀錄的一億三千二百萬美元。」

王英偉說，香港現有一百八十間擁有日資的製造業公司，共僱用超過二萬六千名員工，佔香港製造業總僱員人數約百分之三點六。

在金融業方面，日本各大銀行均在港設有分行或代理辦事處。

他說：「現時日本在港共開設了三十間持牌銀行，十一間有限制持牌銀行及三十七間接受存款公司。」

「此外，在八十年代，證券行及保險公司等金融機構的數目急劇增長。」

「這麼多公司來港開業，足以證明香港是亞太區內一個具吸引力的金融中心。香港位於經濟迅速增長的亞太區內的重要位置，是日本投資者最高效率的金融中心。」

王英偉說，日商在港的生意迅速發展，業務範圍已由個別的貿易，發展至跨國貿易。

他說：「香港是通往中國的門戶，正逐漸負起為中國製造業提供設計及管理支援服務的角色，並為亞太區貿易提供資金，以及作為提供各項金融服務的中心。」

他說，在工業方面，日本廠商令本地製造業進入新的紀元。

他說：「他們透過分判業務，幫助本地工業擴闊產品範圍及改善產品。這種安排亦讓先進的生產及品質管理工序、技術及新管理技巧，有機會轉移到本港。」

王英偉正在美國進行兩星期的訪問，紐約是其中一站。他在美國的活動包括與當地商人會晤、探訪公司及香港政府駐當地的經濟貿易辦事處。

入境處簽發五年期多程回港證予兒童

為使七歲以下的兒童出外旅遊時更加方便，人民入境事務處今日（星期三）宣布，由五月一日（星期三）起，凡符合資格的申請人，不論年齡，可獲該處簽發足五年期的多程回港證。

該處發言人說：「以前簽發給三至六歲兒童的兩年期多程回港證，可於本年五月一日或以後隨時申請續期而獲續至五年期滿。」

發言人又補充說：「本處仍將繼續簽發單程回港證，凡合資格的申請人，不論年齡，均可提出申請。」

市民如需更多資料，可致電八二四 六一壹一查詢。

— 完 —

英童學校基金會獲贊揚

港督夫人今日（星期三）贊揚英童學校基金會一直以來提供優良和全面的教育。

衛奕信爵士夫人在英童學校第四屆藝術展覽會開幕禮上致辭時表示，英童學校基金會在學業成績方面，表現突出，不過並沒有因此而忽略培育學生的品格。

她說：「基金會反而一直循循善誘，鼓勵學生表達自我。」

衛奕信爵士夫人表示，創造力是生活不可或缺的一部分。在香港來說，這確是事實，因為必須具有創意，才能對香港各方面的急速發展作出靈敏的反應。

視覺藝術正是探索和鼓勵創造力的最佳途徑之一。

衛奕信爵士夫人說，該項展覽正是今日香港青少年的豐富創造力的生動寫照。

她說：「我們可以從這些作品中獲得鼓勵和樂趣。」

衛奕信爵士夫人感謝各主辦機構的支持，以及各位老師的悉心策劃和鼓勵，使展覽會能夠取得驕人的成績。

此外，她亦向參展的學生致賀。

她說：「我希望各位同學從參加這次展覽會所得到的滿足感，會進一步鼓舞他們再接再厲，精益求精，繼續發揮他們的才華。」

五十名越南入境者返回越南

第五十三批為數五十名自願返國的越南入境者今日（星期三）已乘坐飛機返回越南。

這批人士包括二十三名男子、十二名女子、八名男童及七名女童。

截至目前為止，已返回越南的自願遣返越南入境者共有六千九百七十名。

— 完 —

三幅官地周五拍賣

屋宇地政署將於星期五（四月二十六日）下午二時三十分在大會堂劇院公開拍賣三幅政府土地。

第一幅土地座落九龍九龍灣臨樂街，面積約二千零二十平方米。

該幅土地供作工業及／或貨倉用（厭惡性行業除外）。

第二幅土地位於新界大埔馬窩第六區。

土地面積約一萬零四百九十平方米，供作私人住宅用。

第三幅土地位於新界粉嶺安樂村第二十六區。

有關土地面積約一千九百六十六平方米，供作工業及／或貨倉用（厭惡性行業及危險品貨倉除外）。

歡迎派員蒞攝。

— 完 —

兩幅政府土地招標承租

屋宇地政署現招標承租香港鰂魚涌海裕街對開兩幅政府土地的短期租約。

該兩幅土地的面積分別為二千九百四十平方米及二千三百平方米，可供作露天貯物（但不得存放產生灰塵物品）、收集廢紙並將其分類、露天停車場，及裝卸貨物等用途。

租期先定三年，其後按季續租。

截標日期為五月十日正午。

查閱有關土地圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到灣仔軒尼詩道一零一號修頓中心十九樓港島東區地政處或香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十樓九龍地政處。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

戶口結餘	日期	百萬元計
	一九九一年四月廿三日	四八〇

交易產生的預期效果 一九九一年四月廿四日 增一叁〇

今早運作產生的效果 減一叁〇

今午運作產生的效果 無變動

港元外匯指數(TWI):
112.4 * -0.3% 24.04.1991

香港政府外匯基金九十一天票據

發行號碼	屆滿日期	未屆滿票據 / 百萬元
Q一〇五	一九九一年五月一日	七三〇 - 二五〇
Q一〇六	一九九一年五月八日	六二叁點五 - 一四三點五
Q一〇七	一九九一年五月十五日	五三一 - 五一
Q一〇八	一九九一年五月廿二日	三九〇 + 九〇
Q一〇九	一九九一年五月廿九日	四六〇 + 二〇
Q一壹〇	一九九一年六月五日	三二〇 + 一六〇
Q一壹一	一九九一年六月十二日	四七〇 + 一〇
Q一壹二	一九九一年六月十九日	六二〇 - 一四〇
Q一壹三	一九九一年六月廿六日	五八〇 - 〇〇
Q一壹四	一九九一年七月三日	四五〇 + 三〇

Q一〇五	一九九一年五月一日	七三〇	- 二五〇
Q一〇六	一九九一年五月八日	六二叁點五	- 一四三點五
Q一〇七	一九九一年五月十五日	五三一	- 五一
Q一〇八	一九九一年五月廿二日	三九〇	+ 九〇
Q一〇九	一九九一年五月廿九日	四六〇	+ 二〇
Q一壹〇	一九九一年六月五日	三二〇	+ 一六〇
Q一壹一	一九九一年六月十二日	四七〇	+ 一〇
Q一壹二	一九九一年六月十九日	六二〇	- 一四〇
Q一壹三	一九九一年六月廿六日	五八〇	- 〇〇
Q一壹四	一九九一年七月三日	四五〇	+ 三〇

香港政府外匯基金一百八十二天票據

發行號碼	屆滿日期	未屆滿票據／百萬元
H〇〇一	一九九一年五月一日	一七〇
H〇〇二	一九九一年五月十五日	二貳七點五
H〇〇三	一九九一年五月廿九日	二四〇
H〇〇四	一九九一年六月十二日	二五〇
H〇〇五	一九九一年六月廿六日	二叁〇
H一〇一	一九九一年七月十日	一叁三
H一五六	一九九一年七月廿四日	一五〇
H一五七	一九九一年八月七日	一八九點五
H一五八	一九九一年八月廿一日	一四〇
H一五九	一九九一年九月四日	九〇
H一六〇	一九九一年九月十八日	二〇〇
H一六一	一九九一年十月二日	一〇〇
H一六二	一九九一年十月十七日	一壹〇

香港政府外匯基金三百六十四天票據

發行號碼	屆滿日期	未屆滿票據／百萬元
Y一八七	一九九二年二月廿六日	一七〇
Y一八八	一九九二年三月廿五日	一九〇
Y一八九	一九九二年四月廿二日	二〇〇

截至四月十九日止的一星期內平均每日成交為三十九億二千二百萬元。

財委會周五舉行會議

立法局財務委員會星期五(四月二十六日)下午二時三十分在立法局會議廳舉行會議。

歡迎市民在會議廳公眾旁聽，預留座位可致電八四四〇八九九。

紅棉路婚姻註冊處重新開放

人民入境事務處今日(星期三)宣布，位於香港中區維多利亞兵房羅年信大樓的紅棉路婚姻註冊處，由五月二十七日(星期一)起重新開放，為市民提供服務。

入境處發言人說：「紅棉路婚姻註冊處只供市民舉行婚禮之用。市民如有意於五月二十七日或以後在該註冊處舉行婚禮，可由現時起向香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署低座三樓婚姻註冊事務及紀錄辦事處遞交結婚申報書。」

紅棉路婚姻註冊處的辦事處辦公時間如下：

星期一至五

上午八時四十五分至下午十二時四十五分
下午二時至下午四時四十五分

星期六

上午九時至上午十一時三十分

星期日

上午九時至下午十二時四十五分
下午二時至下午四時四十五分

公眾假期

休息

市民如有查詢，可致電八二四 六一壹一。

— 完 —

三月份臨時貿易數字發表

政府統計處今日(星期三)發表的臨時貿易數字顯示，今年三月本地產品出口總值較去年同期下降，而轉口貨品總值則有較溫和增長。然而，進口貨品則持續穩定增長。整體來說，今年三月貿易表現較綜合一、二月計算為溫和。

今年三月本地產品出口總值為一百四十九億八千萬港元，較去年同期減少十五億三千二百萬元，跌幅百分之九點三；貨品轉口總值則為三百三十八億六千五百萬元，較去年同期增加三十一億二千二百萬元，增幅百分之十點二。

今年三月全部貨品出口(本地產品出口與轉口貨品合計)總值為四百八十八億四千五百萬元，較去年同期上升十五億九千萬港元，增幅百分之三點四。

今年三月進口貨品總值為五百七十億零六百萬元，較去年同期增加五十八億八千九百萬元，增幅百分之十一點五。

由於出口貨品總值較進口貨品總值為低，今年三月的有形貿易逆差為八十一億六千一百萬元，相等於進口貿易總值的百分之十四點三，而去年三月則錄得逆差三十八億六千二百萬元，相當於進口貿易總值的百分之七點六。

與去年同期比較，今年第一季本地產品出口總值為四百八十五億零二百萬元，增加二十億四千二百萬元，增幅百分之四點四；而轉口貨品總值為一千零四十三億四千七百萬元，增加二百一十一億九千八百萬元，增幅百分之二十五點五。全部貨品出口總值為一千五百二十八億四千九百萬元，較去年增加二百三十二億四千萬元，增幅百分之十七點九。

同期，進口貨品總值為一千六百二十六億七千五百萬元，增加二百九十九億九千四百萬元，增幅百分之二十二點六。

今年第一季錄得九十八億二千六百萬元的有形貿易逆差，相等於貨品進口總值百分之六點零。去年同期則錄得三十億七千二百萬元的有形貿易逆差，相等於貨品進口總值百分之二點三。

政府發言人在評論三月的貿易數字時表示，轉口貨品的增長率雖較過去數月為低，但依然有顯著的增長。他並指出，留銷進口貨品則持續增長，以價值計的按年增長率在三月為百分之十三，而第一季的則為百分之十九點一。

下表載列今年三月份的臨時貿易數字：

一九九一年三月份臨時貿易數字

商 品	(百萬元)	
本地產品出口	14,980	
轉口貨品	33,865	
全部出口貨品	48,845	
進口貨品	57,006	
貿易差額	8,161	(逆差)

比較數字

最近三個月 -----	九一年一月 至九一年三月 (百萬元計)	九〇年一月 至九〇年三月 (百萬元計)	增減 (百萬元計) (百分比)	
本地產品出口 (佔全部出口百分比)	48,582 (31.7%)	46,460 (35.8%)	2,042	4.4
轉口貨品	104,347	83,149	21,198	25.5
全部出口貨品	152,849	129,609	23,240	17.9
進口貨品	162,675	132,681	29,994	22.6
貿易差額	-9,826	-3,072	-6,754	

去年同月份 -----	九一年三月 (百萬元計)	九〇年三月 (百萬元計)	增減 (百萬元計) (百分比)	
本地產品出口 (佔全部出口百分比)	14,980 (30.7%)	16,512 (34.9%)	-1,532	-9.3
轉口貨品	33,865	30,743	3,122	10.2
全部出口貨品	48,845	47,255	1,590	3.4
進口貨品	57,006	51,117	5,889	11.5
貿易差額	-8,161	-3,862	-4,299	

上月 -----	九一年三月 (百萬元計)	九一年二月 (百萬元計)	增減 (百萬元計) (百分比)	
本地產品出口 (佔全部出口百分比)	14,980 (30.7%)	14,346 (31.3%)	634	4.4
轉口貨品	33,865	31,461	2,404	7.6
全部出口貨品	48,845	45,807	3,038	6.6
進口貨品	57,006	45,009	11,997	26.7
貿易差額	-8,161	798	-8,959	

過去十二個月 -----	九〇年四月至 九一年三月 (百萬元計)	八九年四月至 九〇年三月 (百萬元計)	增減 (百萬元計) (百分比)	
本地產品出口	227,918	222,637	5,281	2.4
轉口貨品	435,197	354,433	80,764	22.8
全部出口貨品	663,115	577,070	86,045	14.9
進口貨品	672,524	565,431	107,093	18.9
貿易差額	-9,409	11,639	-21,048	

基層健康服務報告書 政府將廣徵各界意見

衛生福利司黃錢其濂今日（星期三）表示，政府打算透過廣泛的諮詢，盡量收集各界人士對基層健康服務工作小組報告書的意見。

黃錢其濂在立法局所作的陳辭中表示，衛生福利科和衛生署已經聯合成立了一個統籌小組，專門負責整理市民在七月底前發表的意見。

她說：「歡迎各界人士發表意見。」

黃錢其濂指出，政府委任工作小組，是為了要糾正基層健康服務和專門的醫療服務兩者之間的不平衡現象，以及透過促進健康和教育，提高市民在這方面的意識的第一步工作。

黃錢其濂表示多年以來，香港的醫療衛生體系主要是以醫院為基礎。她指出基層健康服務極為強調促進健康、預防疾病、持續護理以及在社區環境內康復，同時著重個人和家庭的參與的基層健康服務，既得不到充分的了解和認識，亦得不到充分發展。

她說基層健康服務作為健康服務體系的基礎，有別於那些較昂貴和較專門的醫療服務，這個概念尚未獲得充分重視。

黃錢其濂解釋說工作小組的建議，大致可分為兩大類：一類以現有基礎設施為本，強調改善服務的質素；另一類則要對現行制度進行重大修改，或提出一套全新的方式。

她在集中討論工作小組各項主要建議的主題和其中的原則時說：「首先，工作小組重新肯定政府的信念，認為有需要糾正本港衛生政策下，醫院護理與基層健康護理之間的不平衡現狀。」

「此外，政府堅決維護公平的基本原則，沒有人會因為經濟困難而得不到足夠的醫療服務，工作小組對此表示贊賞。」

黃錢其濂提出另一個重複的主題，就是需要通力合作和互相協調。

她說：「工作小組強調公私營醫療機構之間的通力合作、醫院體系與健康服務體系之間更有效的交流，以及各健康服務提供者之間的更緊密聯繫，都是非常重要的。」

她並指出市民參與的概念是同樣重要的。該概念鼓勵個人、家庭、專業人士和整個社會的參與，在健康服務過程中擔當重要的角色。

她說：「我們認為市民所擔當的角色是非常重要的。」

「參與健康服務是一種強調個人預防疾病與促進健康的制度。這個制度需要切實的執行各項計劃，以綜合方式靈活提供服務，並且反映持續護理的需要。」

黃錢其濂說工作小組並沒有忽視成本的問題。

她說：「工作小組將基層健康服務界定為一項全港市民均可享用，但同時亦為社會所能負擔的基本健康服務。事實上，工作小組在提出建議時，採納了一個實事求是的態度。」

「我們一方面必須從務實的觀點着眼，首先了解資源的情況，然後才決定基層健康服務的形式；而另一方面，我們必須考慮社會投資在基層健康服務是重要的，以便可以更有效應付流行病和人口方面的需要，充分利用現有的人力和財政資源。」

黃錢其濂指出工作小組建議改變現行的制度，但同時強調須採用一個審慎而循序漸進的方式。

她說：「為了達到這個目標，政府應以試驗性質推行計劃和分階段實施各項建議，以便有機會作出評估、修訂和鞏固計劃。」

她補充說醫務發展諮詢委員會屬下的牙科小組曾經對本港的口腔衛生服務進行檢討。

黃錢其濂衷心致謝牙科小組所撰寫的報告書。她並指出該小組的有關建議已撮載於另一份諮詢文件內。

最後，她指出世界衛生組織一直提倡基層健康服務就是發展健康服務的關鍵，以期達到「二零二零年人人健康」的目標。

她說：「我們所展望的將來，就是要達致人人健康。」

— 完 —

目前不宜公開機場會談內容

布政司霍德爵士今日（星期三）在立法局會議上表示，在目前階段，政府當局顯然不宜詳細討論或透露有關中方在會談期間所表達的立場。

霍德爵士說：「中、英雙方已協定把會談的內容保密，而我認為，我們公開雙方目前所持的立場，對日後達成協議並無幫助。」

布政司在回答彭震海議員的問題時指出，大體來說，中國政府清楚看到香港有需要興建新國際機場，但同時又對這項計劃的財政負擔表示關注。

霍德爵士說：「中方這個立場已廣為市民所知悉。」

布政司指出自一九八九年十月以來，港口及機場發展策略的實施已取得相當進展。他並補充說他已在席上提交一份關於新機場及有關主要工程的最新進度報告，供各位議員省覽。

在興建新機場方面，擬定機場發展總綱的工作正在積極進行，赤鱗角的初步地盤平整工程已於今年二月展開。

霍德爵士說：「目前當局正邀請有關人士遞交有關主要地盤平整合約的資格預審申請書。」

「同時，各項與機場有關的主要工程的詳細設計工作正在進行，這些工程包括北大嶼山高速公路、大嶼山大橋、西九龍填海區、機場鐵路、中環及灣仔填海區等。」

他續說，一份有關西九龍填海區的初步填海工程合約已經批出，而在本年内將相繼批出多份合約。

至於港口發展方面，霍德爵士表示政府最近以私人合約方式，把第八號貨櫃碼頭批予一個由現有的貨櫃碼頭經營商和新集團組成的財團，其中包括中國資金。

他說：「當局現正進行一系列有關青衣、大嶼山、港口西端、屯門和將軍澳的港口發展研究。」

布政司向各位議員保證，倘若與中方就機場計劃達成諒解，港府定會告知立法局議員和香港市民有關該項諒解的確實內容。

— 完 —

政府檢討對裝上巨型廣告牌車輛管制

運輸司梁文建今日（星期三）在立法局表示，政府打算修訂條例，盡快加強管制只用作展示宣傳廣告的車輛的數目和運作。

梁文建回答劉華森議員的問題時說，政府政策的目標是抑制過多這類裝上巨型廣告板的車輛在路面行駛。

他說，根據道路交通條例及附屬法例的規定，車主可申請在車輛上展示宣傳廣告，只要有關車輛業已登記並且已領有車牌。

當局發出的宣傳廣告車輛的許可證，會訂明若干管制車輛運作的條件，例如限制使用一些繁忙道路，以及限制車輛的行駛時間等。

梁文建表示，當局業已覺察到這類車輛對道路安全和道路交通所引起的問題，現正檢討發出宣傳許可證的條件，使到這些條件更為嚴緊。

— 完 —

候選人死亡須重新提名理由充分

政務司曹廣榮今日（星期三）在立法局會議上說選舉規定（程序）規例第五條規定，若候選人死亡，選舉便要取消，是有充分理由的。

曹廣榮在回答周美德議員詢問有關觀塘區議會順利選區的選舉因一名候選人逝世而須押後一事作以上表示。

曹廣榮說，在一項選舉中，必須確保代表各種觀點的候選人均有機會參選，同時選民也有機會投票選舉最能代表其觀點和意願的候選人，這點極其重要。

他解釋說倘若有候選人在截止提名後死亡，則上述目標便不大可能達成，因為除非重新接受提名，否則本來由該名已故候選人代表的觀點，將失去獲得代表的機會。

此外，候選人在接近選舉日逝世，會令選民感到混亂，因而對選舉結果是否有效產生懷疑。

他指出上述規例的規定並非香港所獨有，因為英國和加拿大等民主先進國家的選舉法律亦規定，倘若候選人在截止提名後逝世，則應重新接受提名，而有關選區的選舉將告取消。

他說：「和這些國家一樣，政府認為必須設有這項規例，以保障選舉過程是公正和可靠的。」

— 完 —

朗屏邨漏水單位

修補工程已完成

元朗朗屏邨漏水單位的修補工程已於上月底完成，住戶似乎對這些措施感到滿意。

署理規劃環境地政司呂偉思今日（星期三）在立法局會議中書面答覆戴展華議員的問題時作以上表示。

他指出：「元朗朗屏邨共有居住單位八千四百八十三個，房屋署在一九九零年四月至七月期間曾進行一項統計調查，總共接獲七百七十八宗有關漏水的報告。」

他表示：「經過檢查後，顯示漏水情況在浴室出現，主要發生在喉管通過混凝土樓面的周圍，導致下層單位的天花板呈現水漬。這個情形似乎由多種因素造成，例如喉管套管的嵌填不善、廁所地面無敷設防水層，以及沒有浴缸或灑浴盆以承接洗澡水等。」

當局在檢查後立即着手進行修補工程。本年三月底，這些單位的所有修補工程，包括增加敷設防水層以及在廁所／沐浴地方加裝防護邊等，均已完竣。

呂偉思指出，以後其他地方如有同樣的漏水報告時，當局亦會進行修補工程。

房屋委員會現正考慮是否對朗屏邨的承建商採取法律行動。

— 完 —

因戰事縮短往歐洲航道 航空公司未擬調整收費

經濟司陳方安生今日（星期三）在立法局表示，民航處並未收到（亦不預期收到）三間因應緊急事故而將香港往歐洲的航程縮短，經中國、蒙古和蘇聯飛往目的地的航空公司提出擬調整收費的要求。

陳方安生在給黃匡源議員所提問題的書面答覆中表示，在波斯灣戰事爆發期間，三間經營從香港開出航機服務的航空公司，即國泰航空公司、英國航空公司及德國航空公司，獲有關當局批准，把來往香港及歐洲的航機改道，越過中國、蒙古和蘇聯飛行。

他說：「這條航道，只是因為情況緊急才獲批准使用，現已撤銷。由四月一日起，有關航空公司須改回使用昔日較長的航道。」

經濟司表示，除了因為航機改道屬於臨時性質之外，某些因素亦令航空公司很難評估使用該條航道對經營成本的影響。

該等因素包括：

* 波斯灣戰爭導致燃油價格波動及飛機旅客人數銳減，因而影響經營成本及收入；

* 航機飛經的三個國家，尚未定出欲徵收的過境導航費；及

* 航空公司需要付出額外費用，為部分班機設置臨時中途站。

然而，陳方安生表示較長遠而言，當局希望可以為本港航空公司取得該條較短航道的固定使用權。

她說：「這須與蘇聯、蒙古及中國當局達成協議。」

完

署理財政司闡釋香煙稅款詳情

供本港內銷的進口香煙所須繳的稅項，是在香煙搬離稅倉，或搬離運載香煙的船隻、飛機、車輛，或在香煙搬離鐵路貨運站之前完繳的。

署理財政司麥高樂今日（星期三）在立法局會議給范麗泰議員所提問題書面答覆時表示，倘進口的煙草是供在本港製成香煙，亦須依照同樣的制度完稅。

他補充說至於轉口香煙則無須徵稅。

麥高樂亦提供過去三年就香煙所徵收稅款的每月分項數字如下：

年份/月份	收稅款 (港元)
一九八八年/四月	25,415,656.63
五月	64,053,346.35
六月	81,902,586.90
七月	93,996,620.50
八月	108,206,710.85
九月	103,696,836.45
十月	99,351,746.43
十一月	106,020,805.73
十二月	135,352,181.40
一九八九年/一月	240,108,729.25
二月	181,369,393.10
三月	5,700,753.75
八八/八九年總額	1,245,175,367.34

年份/月份

收取稅款
(港元)

年份/月份	收取稅款 (港元)
-----	-----
一九八九年/四月	29,820,138.60
五月	64,924,676.25
六月	85,061,268.65
七月	110,141,110.22
八月	121,232,405.85
九月	112,118,496.75
十月	115,221,576.50
十一月	133,870,165.80
十二月	158,508,370.45
一九九〇年/一月	176,757,493.10
二月	254,303,094.45
三月	40,044,220.56
八九/九〇年總額	1,402,003,017.18
-----	-----

一九九〇年/四月	15,455,798.20
五月	52,136,004.96
六月	92,467,252.10
七月	136,251,141.60
八月	145,230,541.50
九月	140,368,653.40
十月	147,913,603.70
十一月	188,148,957.80
十二月	153,872,323.40
一九九一年/一月	317,836,906.02
二月	216,467,807.54
三月	53,825,471.28
九〇/九一年總額	1,659,974,461.50
-----	-----

麥高樂表示一九九一年三月就香煙所徵收的約五千三百八十二萬五千元稅款中，約有五千一百九十二萬六千元是在財政預算案演辭發表之前收取的。

— 完 —

政務總署推行試驗計劃 提高社區會堂之使用率

政務司曹廣榮今日(星期三)在立法局會議上表示，政務總署正推行一項試驗計劃，藉此提高獨立式社區會堂的使用率，並讓各項資源獲得最有效的運用。

曹廣榮給杜葉錫恩議員提問的書面答覆指出，根據這項計劃，非官方的慈善機構可用租約方式接管一些新近落成的社區會堂。

他說：「這些機構須負責管理會堂的設施，並積極推動區內的社團和居民使用這些設施。」

「青衣一間新社區會堂已以租約方式交給幼青會管理。」

「此外，當局亦正考慮為另外兩間位於屯門和葵青的社區會堂作出同樣的管理安排。」

至於社區會堂的使用率方面，曹廣榮指出，三十一間獨立式社區會堂及三十三間社區中心之平均使用率分別為百分之三十五及百分之五十四。

然而他表示有數間個別社區會堂的平均使用率不足百分之二十。

曹廣榮強調，倘若這些試驗計劃證實成功，當局會研究把這項計劃擴展至其他獨立式社區會堂。

— 完 —

電話公司兩項新服務收費獲通過

立法局今日(星期三)通過一項決議案，對香港電話公司提供的兩項新服務的收費，加入電話條例附表內。

經濟司陳方安生在提出上述動議時說，根據電話條例第二十六(一)條的規定，香港電話公司只可收取不超過該條例附表所指定的費用。該條例第二十六(二)條授權立法局以通過決議案方式，批准對該收費附表作出修訂，包括增加收費項目。

該公司現欲在收費附表內增加兩項新服務：電纜分散服務及自動國際電話卡服務（打出）。

陳方安生指出電纜分散服務的作用，是讓香港電話公司客戶指定其電話線經過不同的電纜及管道，接駁至他們所在的樓宇。

她說：「這項服務的好處，是客戶可在電話服務供應方面得到額外保障。」

「該公司就這項服務建議，每條需要經過不同電纜接駁的電話線，每月收費九元。這項收費會附加於一般電話線的月租上。」

「但是，這項收費，只適用於其樓宇現已裝設不同電纜及管道的客戶。」

她又指出至於現時樓宇仍未裝設不同電纜及管道的客戶，香港電話公司建議按個別情況所需的成本收取費用。

她說：「該公司會就適用於個別情況的收費計算法，與郵政署署長達成協議。」

陳方安生表示有關自動國際電話卡服務（打出），香港電話公司會為國際電話卡持有人提供一套私人密碼系統。

她說：「該公司的客戶及其親友可免費申請這些國際電話卡。」

「持有人把編定的私人密碼輸入接駁至數字式交換機樓的任何按鈕電話機後，即可使用IDD直通國際電話，有關費用，會記入持有人的個人帳戶內。」

「此外，所用的電話機，亦無需登記為IDD電話。」

陳方安生補充說，為了提供這項服務，電話公司建議，使用私人密碼打IDD電話，每次收取附加費兩元，以支付額外設備及有關行政工作的費用。

她說當局已經詳細研究兩項新服務的建議收費，認為該等收費合理地反映出提供有關服務的開支。

— 完 —

簡易程序治罪修訂法案二讀

政務司曹廣榮今日（星期三）在立法局會議上表示，政治性籌款活動是本港政制發展帶來的一項合法而必然的後果，因而有需要為這些籌款活動提供可接納的途徑。

曹廣榮在動議二讀一九九一年簡易程序治罪（修訂）條例草案時指出，目前社會福利署署長是簽發在公眾地方收集金錢的許可證的法定當局。

他表示這項安排已經實行多年，效果令人滿意。

然而他說：「隨着本港代議政制的發展，特別是立法局直選的來臨，上述安排實有改變的需要。」

就這方面，曹廣榮解釋說，有關草案旨在就簽發許可證以供在公眾地方收集金錢一事，訂定新安排。

他說根據建議中的安排，收集金錢作慈善用途的許可證，將由社會福利署署長簽發，而作其他用途的許可證，則由政務司簽發。

曹廣榮指出，現時已有多種籌款途徑可供採用，例如，政治團體及個別人士可在私人擁有的樓宇內，以及透過郵件或印刷品自由進行籌款活動。然而，政府當局亦注意到有需要合適的公眾地方提供額外的籌款途徑。

他說：「不過，我們同時亦須顧及本港各街道和通道的擁擠情況；並需避免與慈善籌款活動競爭，因為大部分善款都是靠街頭募集得來的。」

「經考慮各項因素後，我們認為最佳的安排，就是容許政治籌款活動在體育館、文娛中心和社區中心等有限範圍的公眾地方進行，因為到場的人士並非偶然經過，而是為特定目的而來的。」

曹廣榮表示當局已制訂一套有關批准在公眾地方籌款作非慈善用途的指引。

他說：「除其他規定外，指引還訂明兩點：第一，在一般情況下，政務司希望獲得保證，籌募所得的款項將用於對香港代議政制發展有直接貢獻的用途上；第二，籌款活動是在有限範圍的公眾地方進行。」

他又指出條例草案的另一目的，是要澄清主體條例的適用範圍。這項條文是否對在公眾地方以徽章、紀念品和同類物品換取捐款也適用，一向都令人產生疑問。

他說：「本條例草案明確規定，該項條文亦適用於這類換取捐款方式。」

條例草案押後辯論。

— 完 —

九一電視修訂法案二讀

政務司曹廣榮今日（星期三）在立法局上表示，控制電視持牌公司的潛在權力經常落在「有資格」投票控權人手上。

曹廣榮在動議二讀一九九一年電視（修訂）條例草案時指出，條例草案旨在制訂法定架構，使電視持牌公司的股份可以轉給代理人，並可以用代理人名義持有。

同時亦確保任何通常在香港連續居住不少於七年的人士，以及大多數董事均通常在香港連續居住不少於七年的公司，可以保留對這些持牌人或公司的潛在控制權。

他指出，自從香港第一條有關電視的法例於一九六四年制訂以來，政府的其中一項目標，就是確保電視服務應由與香港有緊密聯繫的私營企業所提供，以及確保並非本港長期居民的人士的影響力受到限制。

這些對廣播機構的限制，在大部分先進經濟地區中是非常普遍的。

他說：「直至目前為止，我們一直對『欠資格』人士（主要是非本港居民）擁有持牌人股份作出限制，藉以限制他們的影響力。」

「為確保這項措施收效，當局亦須禁止代理人公司擁有股份，以免欠資格人士企圖暗中購入超過限定持股量的股份。」

但曹廣榮指出這項管制措施有兩大缺點。

他說：「首先，從管制的角度來說，限制股份擁有權，效果未能令人完全滿意，因為持牌公司的控制權（這正是我們實際上希望加以限制的），未必只決定於股份的擁有權，亦可以透過與實際註冊股東或實益擁有人在法律、家族或其他方面的關係來行使。」

「其次，對股份持有人，包括代理人股東加以限制，已證明會妨礙持牌人公司股份的買賣。」

他表示以代理人名義持有股份，是投資本港公共公司的常見方式，而政府無意對本港註冊公司的股份轉讓，作出人為限制。

曹廣榮說：「本條例草案刪除對欠資格人士擁有股份的限制，以及撤銷對代理人擁有股份的禁制，但保留對非本港人士在電視持牌公司所具影響力的限制，即限制欠資格投票權人可行使的控制權，而非限制該等人士的股份擁有權。」

「我們認為，這種做法能對這項條例一直欲加以規管的對象，作出更有效的規管。」

該條例草案押後辯論。

— 完 —

兩市政局修訂法案二讀

一九九一年市政局（修訂）條例草案和一九九一年區域市政局（修訂）條例草案今日（星期三）提交立法局。

布政司霍德爵士在動議二讀一九九一年市政局（修訂）條例草案時表示，條例草案的目的，是取消現時不准競選市政局主席或副主席職位的候選人，在進行該兩個職位的選舉中投票這項不合理的規定；以及取消即使只有一名候選人獲提名競選市政局主席或副主席職位，或只有一名候選人獲提名競選市政局內的區議會代表席位，也須舉行不記名投票這項不必要的規定。

霍德爵士表示市政局的主席和副主席因出任該兩個職位，均有資格領取一項特別津貼。

他說：「競逐這些職位的候選人因而被視為有金錢上的利益，根據主體條例第十九條的規定，他們被禁止在這些職位的選舉中投票。」

「為消除這種不合理的情況，本條例草案第二條對市政局條例第十九條作出修訂，規定收取、有權收取或可能收取津貼、特別津貼或酬金，均不得視作金錢上的利益。」

在選舉市政局主席或副主席、或選舉市政局內的區議會議員代表方面，主體條例第五附表規定，不論候選人數目多少，均須以不記名投票方式進行選舉。

霍德爵士表示條例草案第三條旨在為第五附表增訂一項條文，訂明在上述選舉中，倘只有一名候選人獲提名，該候選人便作當選論。

他表示條例草案所建議的各項修訂，已獲市政局同意。

霍德爵士在動議二讀一九九一年區域市政局（修訂）條例草案時表示，條例草案的目的，與他較早時所動議二讀的一九九一年市政局（修訂）條例草案的目的相同。至於對區域市政局條例的條文和附表所建議的修訂，亦與對市政局條例的相應條文和附表所建議的修訂相同。

他表示有關修訂已獲得區域市政局同意。

該兩條條例草案押後辯論。

— 完 —

九一人民入境修訂法案二讀

一九九一年人民入境（修訂）條例草案對人民入境條例作出多項修訂，以確保香港能夠按照綜合行動計劃的內容，實施國際間就處理尋求庇護的越南人士而商定的各項安排。

保安司區士培今日（星期三）動議二讀該條例草案時作上述表示。

他說：「條例草案共有五項主要目標。第一，倘有關人士因等候裁定是否擁有難民身份而被羈留，要確保在審研其羈留期是否合理時考慮所有情況，包括等候甄別的人數和可動用的資源等。」

「其次是倘若一名非難民人士受到當局羈留以等候遣送離境，則要確保在審研其受羈留的時間是否合理時，考慮到當時在遣返方面所能提供的安排，以及該名人士如何利用這些安排。」

「第三，是確保任何抵港的越南人士，倘因沒有簽證而須獲得批准才可在本港逗留，不能單靠拒絕遵守一般入境檢查的規定，而免受羈留。」

「第四，是訂明為了維持羈留中心的秩序或良好管理，我們把被羈留人士從一個中心調往另一中心的權力，是無庸置疑的。」

「最後一項目標，是條例草案闡明難民身份覆檢委員會的一切決定（不單只是對上訴人身份的決定），均不受司法覆核。」

區士培同時詳細解釋當局為何需要足夠羈留權力，以及因維持秩序及良好管理而將有關人士調往其他羈留中心的原因。

他說明羈留並非政府的目标。

他說：「事實剛好相反，我们的目标，是根据国际议定和接纳的安排，因應个别情况收容或遣返这些人士。」

「假如那些未能證實擁有難民身份或被發現並非難民的人士，獲得開釋在社會生活和工作，那麼便不能達到上述目标。」

「在這情況下，我們實際上無法對由越南來港的人士施行任何入境管制。」

區士培指出，對由越南抵港而未有文件證明身份的人士施行的首項入境管制工作，就是決定他們的身份，從而決定他們是否符合收容資格。

他說：「我們希望在這些人士抵港後盡快完成甄別工作。」

「我們在這項工作上動用了龐大的人力物力：全職擔任甄別工作的人員逾三百名，而這項工作每年的總開支約達六千四百萬元。」

「不過我們的資源並非無窮無盡，自一九八八年六月實施難民身份審定措施後，已有超過五萬三千名尋求庇護的人士由越南抵港，當局的工作量十分沉重；此外，雖然當局希望加快甄別工作的進度，但每宗個案和每宗要求必須進行公平和徹底的審查。」

區士培說政府迄今已甄別了約二萬一千名人士，尚有約二萬九千名人士等待甄別。目前輪候甄別的平均時間是抵港後起計兩年。

他說：「不過，如果可能的話，我們希望把輪候時間縮短至最多十八個月。我們現正評估要達到這個目標所涉及的資源，不過當然亦須視乎今後抵港的越南入境者人數而定。」

區士培說，經證實不是難民的人士別無選擇，必須返回越南。

他解釋說：「令人失望的是，把有關人士遣返原居地的正常安排，仍未適用於香港與越南之間。否則，當局便無須在人民入境條例內制定特別條文，註明須把等候遣送離境的越南前居民加以羈留。」

不過，他指出現時已有為自願返回越南的人士訂出安排，而我們和國際間都一致認為，越南前居民應該面對現實，同意返回越南，而不應留在香港的羈留中心虛度歲月。

至於將有關人士調遷羈留中心的問題，區士培說為要維持各羈留中心的秩序，我們在這方面的權力應是無庸置疑的，這一點相當重要。

他補充說：「由於人類的劣根性，羈留中心內難免會出現不和、爭執、強者欺凌弱者，以及有少數存心搗亂等情況。」

「因此，有時確有需要把這些人調往其他羈留中心，而獲授權羈留越南入境者的人員入境事務處處長，亦應獲賦予權力，飭令進行調遷。」

「在這些情形下被調遷的越南入境者，將有權提出上訴。」

區士培說，由於調遷的權力實際上是委派給負責管理羈留中心的懲教署、警隊和民衆安全服務處的高級人員，而調遷行動亦是由上述人員負責執行，因此，處理上訴的負責人，理應為警務處處長、懲教署署長或民衆安全服務處總參事，因為他們都是獲委任負責管理羈留中心的部門首長。

區士培表示本條例草案的每項條文均已隱含在現行的條例內。

他說：「不過，我們需要清楚闡明這些規定，以加強綜合行動計劃的運作，以及使我們為解決越南非法入境者這個長期的棘手問題而實施的政策可收到更大成效。」

條例草案押後辯論。

法定代表律師法案二讀

一九九一年法定代表律師條例草案今日（星期三）在立法局被推薦為一項積極而務實的法律福利措施。

律政司馬富善動議二讀該條例草案時說，草案就有關法定代表律師一職的現行安排，作出合理規定。

馬富善解釋法定代表律師一職的實際重要性及對公眾的益處時說：「基本上，法定代表律師是司法人員，在適當情況下，代表那些在法律上或智能上缺乏自行訴訟能力的人士，進行訴訟。」

「舉一些實例來說，假如有兒童因為意外而喪失雙親，以致無人代表他們在法庭進行訴訟，法定代表律師便會代其進行。」

「至於精神病人，法定代表律師會在多種往往複雜的情況下，代表他們的利益，為其處理法律事務。」

目前，註冊總署署長（人事編制）條例第三條及附表二，授權註冊總署署長行使及履行出任法定代表律師一職所獲賦或所規定的權力及職責。

馬富善指出，法定代表律師的職責，與註冊總署所執行的其他法律及商業職務並不十分協調，因而促使政府檢討目前的安排。

他說：「是項檢討發現，目前的安排有兩方面並非完全理想。」

「首先，法定代表律師的職責範圍並未在現行法例中訂明。」

「其次，有需要有一名明確知悉為法定代表律師的公職人員，但目前的情況卻非如此。目前通常與該職位有關的職責，部分是由註冊總署署長執行，其他則由民事檢察專員和社會福利署署長執行。」

馬富善說，條例草案對法定代表律師的委任作出規定，以改善目前的安排。法定代表律師的職責，列載於草案第四條及附表一。

馬雷普指出，法定代表律師將接辦註冊總署署長目前以法定代表律師、司法受託人及法定受託人的身分所執行的工作，並且負起民事檢察專員及社會福利署署長以往所應行的某些職責。

他說：「這個安排，令註冊總署署長得以免除負起與其他部門的主要工作不相稱的職責，並使法定代表律師的職位及其職責清楚易辨。」

草案第六條授權法定代表律師收取服務費及收回訴訟費。

根據草案第七條，法律援助署署長將獲委任為首任法定代表律師。

該草案押後辯論。

— 完 —

運輸司動議通過大老山隧道附例

運輸司梁文建今日（星期三）在立法局會議上動議通過大老山隧道附例。該等附例是監管大老山隧道的日常運作。

這些附例將會令大老山隧道有限公司有效地控制、經營和管理將於今年六月底通車的大老山隧道，並且可以確保汽車在隧道內暢通無阻。

附例涉及的範圍，包括交通控制、通行費的繳納，對若干類汽車使用隧道範圍的限制，和其他有關隧道運作的事宜。

駕車人士觸犯這些管制性質的附例，即屬違法，一經定罪，可被罰款二千元。

動議獲得通過。

— 完 —

九一香港銀行公會修訂法案二讀

一九九一年香港銀行公會（修訂）條例草案今日（星期三）提交立法局。

該草案的主要目的，是修訂香港銀行公會條例，為香港銀行公會所制訂有關實施負利率的規則，提供明確的法定支持。

審理財政司麥高樂在動議二讀該條例草案時表示，該等規則旨在防止足以干擾本港銀行業務正常運作的貨幣投機活動。

他說：「我要強調，建議的修訂屬於預防性質。」

「由於過去只提出實施負利率措施的威脅，已有效阻遏猜測港元升值的投機活動，因此，可能不需實施這些規則。」

麥高樂提到一九八七年最後一季有一段期間，有關港元兌美元升值的揣測，持續不斷。

他表示儘管政府多次聲明，港元與美元之間的聯繫匯率不會改變，但投機購買港元的活動仍然繼續，並且有加强的跡象。

為免更多資金流入購買港元，香港銀行公會委員會在一九八七年十月至一九八八年一月期間，連續五次調低利率，大大擴闊了港元存款與多種外幣存款（包括美元存款）的利率差距。

麥高樂表示在正常情況下，這樣大的差距，經過一段時間後，應起調整作用，使資金撤出投機購買港元的活動。但由於盛傳港元即將升值，購買港元的資金並未撤出。

他說：「投機活動已嚴重至對港元造成壓力，並擾亂銀行業務及真正商業活動的正常運作。」

他表示當時找出的解決方法，是實行負利率措施，使利率差距有更進一步擴闊的可能。

他說：「為此，香港銀行公會委員會徵詢財政司的意見後，在一九八七年十二月十九日制訂指定利率規則，規定向本港持牌銀行所持有的大額港元結餘，收取利息。」

「此外，亦規定收得的全部款項，須繳交作為外匯基金管理人的財政司。」

「為確保銀行業在把所徵收的利息轉嫁客戶方面採取劃一措施，香港銀行公會委員會在再次徵詢財政司的意見後，於一九八八年一月十四日對利率規則作出若干修訂，目的在授權委員會規定銀行業所採取的措施，這些規則其後改稱為利率與存款費規則。」

「此次修訂規定，如有需要，銀行可對擁有鉅額港元存款的客戶，徵收存款費。」

署理財政司說自從這些規則公布以來，一如所料，僅是實行負利率措施這個威脅，已證實有效阻遏猜測港元升值的投機活動，因此並無需要實施這些規則。

然而，當時有人，其中為香港律師會，對實施負利率這個機制的合法性，提出質疑。

他說：「這些質疑集中於香港銀行公會委員會是否有制訂有關規則的權力，因為實施負利率的目的，主要是影響港元匯兌的價值。」

「此外，亦有人質詢，根據指定利率規則由香港銀行公會將所收款項轉交財政司一事，是否構成一項間接稅，因而不能根據該條例而制訂。」

麥高樂指出香港銀行公會自己的律師當時認為，該條例已賦予香港銀行公會足夠權力，採用有關負利率的規則，因為這些規則確與「進行銀行業務」有關，亦是為達到遏止投機活動的真正銀行的，否則這些投機活動會導致銀行體制出現混亂及不規則情況。

麥高樂說對於把款項交予財政司，政府得到的法律意見是，如果徵收利息費，便會由香港銀行公會依據其規則徵收，並由公會決定把收取的款項，以饋贈方式交予身為外匯基金管理人的財政司，而非作為政府徵收的稅項。

他補充說鑑於香港律師會的疑慮，香港銀行公會曾有意就其採取有關規則是否合法一事，尋求司法覆核。

他說：「但有關訴訟程序開始後，由於香港律師會不想為該宗案件答辯，所以後來又被撤銷。」

「雖然我們認為，即使有裁決，裁決書亦會認為兩套規則都合法，重新提出質疑，會可能削弱規則的效力。」

「在這個情況下，當局認為應該制訂法例，澄清所有疑點。」

麥高樂補充說現在是制訂法例的最佳時候，因為暫時尚未需要實行負利率措施。

他說：「總括而言，一九九一年香港銀行公會（修訂）條例草案旨在修訂香港銀行公會條例，以便賦予銀行公會明確權力制定規則，規定可向港元存款徵收存款費用及利息，並把存款的利息轉交外匯基金。」

為確保現行規則是在此等權力範圍以內，他說草案第八條規定，現行的各項規則，應被視為根據經修訂的銀行公會條例制訂。

他說：「此外，本草案亦提出多項修訂，授權香港銀行公會委員會以圖文傳真方式，把新訂或修訂的規則發送予各會員銀行，以及把『非有限公司的銀行』及『主要營業地點』二詞重新列入條例的附表內，因這兩個名詞有一九九〇年銀行業（修訂）（第三號）條例草案制訂時，誤從附表中刪除。」

「本草案提出的建議，已獲香港銀行公會支持。」

條例草案押後辯論。

— 完 —

弱能人士學徒訓練計劃

政府擬轉交職訓局負責

四項條例草案今日（星期三）提交立法局辯論，它們是一九九一年學徒（修訂）條例草案、一九九一年職業訓練局（修訂）條例草案、一九九一年工業訓練（建造業）（修訂）條例草案和一九九一年工業訓練（製衣業）（修訂）條例草案。

政府決定將為弱能人士提供學徒訓練和職業訓練的責任，從工業教育及訓練署轉交職業訓練局負責。為實行這項決定，當局須頒布該四條條例草案。

教育統籌司楊啓彥在動議二讀一九九一年學徒（修訂）條例草案時表示，該條例草案提出將「工業教育及訓練署署長」的字句刪除，代之以「由總督委出的學徒事務專員」。

條例草案的目的是委任職業訓練局的執行幹事為學徒事務專員。

楊啓彥表示，職業訓練局於一九八二年成立，接管香港訓練局、教育署工業教育組和勞工處工業訓練科的大部分職責。

他說：「不過，為弱能人士提供學徒訓練和職業訓練這兩項服務仍不屬於職業訓練局的職責範圍。」

「為了提供這些服務，當局成立了一個名為工業教育及訓練署的新部門。」

「該署的署長亦同時出任職業訓練局的執行幹事。」

楊啓彥表示，職業訓練局成立初期，職員都是政府借調的公務員，其後才直接聘請按職業訓練局條件僱用的職員。

由於同時任用分屬兩種僱用條件的職員，導致一些難於解決的管理問題；根據最近一次檢討結果，政府遂決定邀請有關的公務員轉為受僱於職業訓練局。

楊啓彥說：「假設有關的公務員大多數接受邀請轉為職業訓練局的僱員，則將現時仍未屬於訓練局工作範圍的服務改由訓練局負責，乃是合理的做法。」

他表示，訓練局答應負起提供這些服務的責任，當局因此制定了這四條經修訂的條例草案。

他說：「當然，無意轉為受僱於職業訓練局的公務員可繼續維持公務員的身份。」

「由於假設最少會有部分公務員選擇維持公務員的身份，因此有需要保留工業教育及訓練署；不過，該署只擔任管理這些人員的職責。」

楊啓彥表示，當職業訓練局在一九八二年成立時，授予權力的條例規定，工業教育及訓練署署長將出任職業訓練局的執行幹事。

由於將來該署署長只負責留任公務員的日常管理事宜，而非負責提供職業訓練，所以職業訓練局能委任本身的總幹事和幹事是必要的，而這些人員應非來自工業教育及訓練署。

因此，一九九一年職業訓練局（修訂）條例草案提出設立職業訓練局執行幹事、副執行幹事和助理執行幹事等職位，以取代工業教育及訓練署的署長、副署長和助理署長等職位。

楊啓彥說：「第二，基於新委任的執行幹事目前須參與制訂政策的工作，故此將會出任職業訓練局成員。」

「第三，該條例草案又規定職業訓練局能夠開設、辦理和維持技能訓練中心，目的是為年齡在十五歲或以上的弱能人士提供職業訓練和與職業有關的訓練。此外，職業訓練局又會承擔學徒訓練的責任。」

楊啓彥表示，當局亦同時修訂職業訓練局條例，批准職業訓練局自行委任核數師，以及授權核數署署長對該局的運作進行衡量值的查核。

他又說，為了準備將來接辦兩間理工學院的學位以下程度課程，該條例草案亦就職業訓練局開設、辦理及維持科技學院等事宜作出規定。

目前，建造業訓練局共有四名公職人員，製衣業訓練局則有三名公職人員。

他說：「在每間訓練局內，工業教育及訓練署署長委出其中兩名公職人員作為其代表，而正如我剛才提及，該署署長亦是職業訓練局的執行幹事。」

「由於將來該署署長只負責日常的人事管理工作，因此不應再委任該署署長或其代表為兩間訓練局的成員。」

「不過，當局仍需繼續讓職業訓練局的執行幹事憑本身的職位出任兩間訓練局的成員。」

楊啓彥表示，一九九一年工業訓練（建造業）（修訂）條例草案和一九九一年工業訓練（製衣業）（修訂）條例草案就這些改動作出規定。

楊啓彥並表示這些條例草案如獲通過，為弱能人士提供學徒訓練和職業訓練的責任，將於六月移交職業訓練局。

四條條例草案均押後辯論。

— 完 —

地鐵公司周年報告提交立法局

審理財政司麥高樂表示，對於地下鐵路公司已承擔繼續改善所提供的服務，使這些服務更安全、可靠及有效率感到鼓舞。

麥高樂今日（星期三）在立法局就一九九〇年地下鐵路公司周年報告致辭時說，地鐵公司已訂下長遠計劃，不斷提高鐵路經營水準，並作更多的資產投資，以增加成本效益和滿足乘客的要求。

他說地鐵公司一九九〇年的業績與該公司在其長遠財政策略下所作的預測一致。

地鐵公司去年載客約七億一千九百萬人次，較一九八九年多出百分之四點六；而該年的車費收入則增加了百分之十五，達到二十七億元。

麥高樂說，加上其他來源的經常收入，例如產業管理、出租舖位及廣告所得的收入，地鐵公司一九九〇年的總收入達到三十二億元，較一九八九年的數字高出百分之十五點七。

審理財政司說，主要由於工資不斷上升和鐵路保養費用增加，地鐵公司的經營成本總額上升百分之二十。

他續說，未扣除利息費用前，地鐵公司盈利為十二億七千萬元，較一九八九年增加百分之二十一。

他說：「不過，一九九〇年的利息費用達到十五億八千萬元，使虧損數字達三億一千二百萬元。」

「鑑於發展物業所得的非經常收益達二億零四百萬元，地鐵公司在一九九〇年內的淨虧損為一億零八百萬元，而一九八九年則有盈餘五千六百萬元。」

麥高樂指出截至一九九〇年年底，地鐵公司的貸款及財政負債共為一百八十五億元。年底之時，負債與資產比例為二點八比一，一九八九年則為二點九比一。

他說該公司有需要實行一項審慎的集資計劃，為即將到期的負債以合理的成本重新籌集資金。

他說：「在世界資本市場大幅度波動之際，地下鐵路公司仍在國際金融界維持良好地位，我對此感到欣慰。」

「該公司所享的良好信用等級，證明外界對作為本港主要公共運輸機構的地鐵公司，在經濟能力方面，抱有信心。」

麥高樂表示，該公司現時的財政策略健全，收入的增長足以償付債務。

他補充說，在兩至三年內，預料地鐵公司於扣除利息費用後會有盈餘，而無須借助物業發展的收益。

麥高樂指出在一九九〇年，地鐵公司就地鐵系統的擴展潛力問題，一直與政府保持聯絡。

他說：「該公司亦與政府緊密合作，研究新機場鐵路在技術方面的可行性。」

「其他可能的鐵路擴展，將會根據政府今年稍後進行的鐵路發展研究，加以審議。當局目前仍未就任何這些擴展作出決定。」

立法局通過三項動議

立法局今日（星期三）通過三項動議。

該三項動議分別由運輸司所提出之大老山隧道條例、經濟司所提出之電話條例，及由張鑑泉議員所提出有關上市公司的特許豁免。

連同署理財政司在內，共有十八位議員就張鑑泉議員所提的動議發言。

他的動議內容是：「本局強烈促請政府確保有關當局在考慮經已成為公共上市公司的集團要求特許豁免，使其毋須遵守規管全港所有上市公司的法定、監管或上市規則時，以無怯無懼，不偏不倚的態度，堅守保障投資者及公正持平的重要原則。」

另外，共有十二項條例草案包括一項私人條例草通過首、二讀。

該等條例草案均押後辯論。

此外，署理財政司在會上就地下鐵路一九九〇年年報發言，何世柱議員就職業安全健康促進局一九八九至九〇年年報發言，而衛生福利司亦就基層健康服務工作小組報告書（一九九〇年十二月）發言。

— 完 —